



大同日本株式会社

〒101-0021 東京都千代田区外神田六丁目14番地7号

VORT 末広町 四階

TEL: 03-5688-2188

FAX: 03-5688-2183

<http://www.tatung.co.jp/>

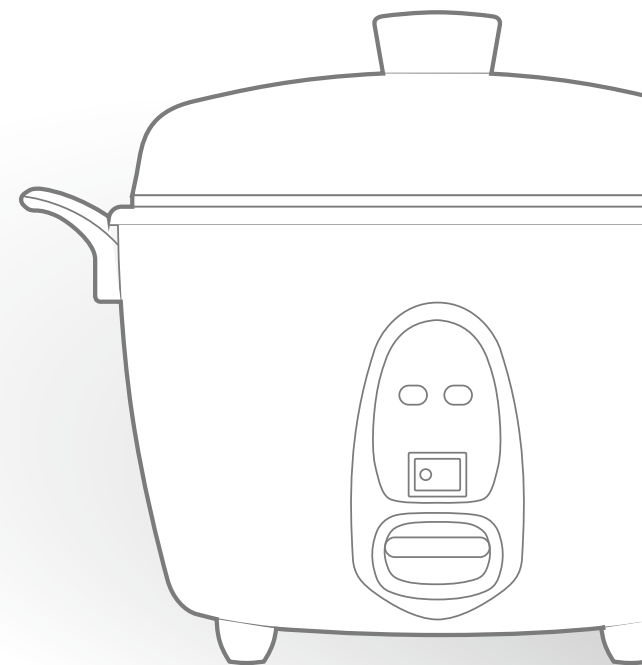
S/N : B21H40000180000_C



大同電鍋

Multi-Functional Cooker

TAC-6GS/ TAC-10GS



USER'S INSTRUCTIONS / 取扱説明書

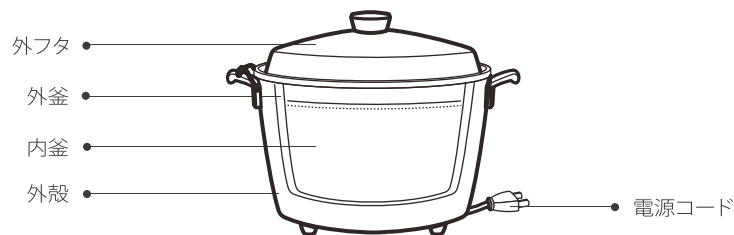
目次

1. 電鍋をご使用になる前に	03
2. 大同電鍋の特徴	05
3. ご使用方法	05
4. 注意事項	07
5. 米と水の配分表	11
6. 規格表	11

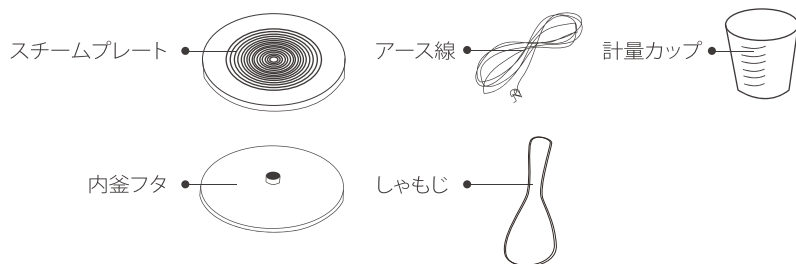
目錄

1. 準備開始使用您的電鍋	04
2. 大同電鍋的優點	06
3. 使用方法	06
4. 注意事項	08
5. 米和水的份量關係圖	12
6. 規格表	12

1. 各部分の説明



付属品



保温の切替できるスイッチ付き

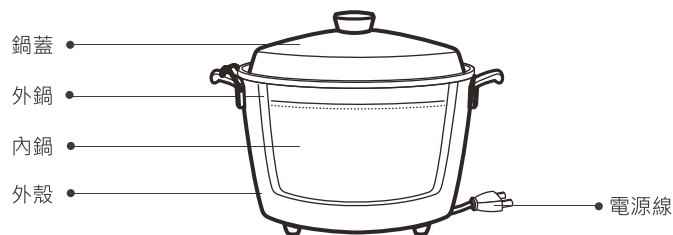
スイッチ



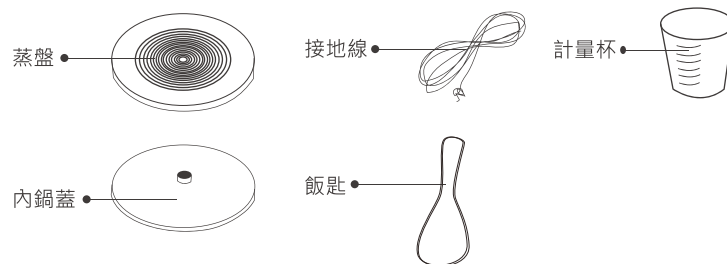
切る/保温
加熱/炊飯

- ★ 保温の切替できるスイッチ付き。
- ★ 焦げ付きや生煮え、ふきこぼれ、また自動オフ機能の誤作動防止のため、必ず大同専用内釜をご使用頂き、内釜にある目盛りの最高水位を限度としてご使用ください。
- ★ 加熱中は内釜フタを内釜に乗せて使用しないでください。
生煮えやふきこぼれの原因となります。

1. 認識各部件



配件



開關指示



關/保温
加熱/煮飯

- ★ 若需要電鍋燉煮後自動保温，請將保温開關切換到保温的位置。
- ★ 為避免煮飯焦底、不熟，以及煮稀飯或燉煮食物時湯汁溢出，造成煮飯開關跳等不良現象，請務必使用大同專用內鍋，內鍋水量以內鍋之最高刻度為限。
- ★ 燉煮時，內鍋蓋請勿置於內鍋上使用，以免發生燉煮不良湯汁外溢現象。

2. 大同電鍋の特徴

簡単で多彩な料理できる

スイッチ一つで炊く、蒸す、煮込む。同時に複数料理で時短できます。

便利でタイマーセット不要

蒸気力で加熱する。料理が完成後、スイッチが自動的に切れます。

安心・安全

電子レンジと違って、電磁波の害の心配が要らないです。

健康・美味しい

食材本来の旨味や栄養を閉じ込めますので、より健康や美味しい料理を楽しめます。

3. ご使用方法

★ご注意

大同電鍋をご使用になる前に、外フタの上についているビニールシートを剥がして下さい。炊飯方法(2人分)：

1. 計量カップで2カップの米を内釜に入れ、よく洗ってください。
2. 内釜の内側に刻まれた「2」の位置まで水を加えます。
3. 計量カップ(カップの1杯)を外釜に入れます。
4. 内釜を外釜の中央部にセットし外フタをします。
5. スイッチを下まで下ろすと炊飯ランプが点灯し炊飯を開始します。
6. 約20分で自動的に電源が切れ。
7. すぐに外フタを開けずに15分ほどお待ちください。余熱を利用して蒸すことで更に美味しくなります。

2. 大同電鍋の優點

簡單多功

清楚簡便的操作設計，只要設定一個開關即可輕鬆完成蒸、煮、燉的美味料理。

方便好用

搭配電鍋配件，可同時炊煮多道料理，是廚房省時省力的好幫手。

安全可靠

採用健康的蒸氣炊煮原理，不必擔心電磁波的危害。

健康美味

蒸氣炊煮可保留食材的原汁與營養，提供更健康的美味享受。

3. 使用方法

★請注意

開始使用您的大同電鍋之前，請先取下套在鍋蓋上的塑膠袋。
以煮2人分飯量為例：

1. 利用計量杯量2杯生米，放進內鍋，好好淘洗一下。
2. 在米上面加水，加到內鍋側面壁記有「2」刻度位置。
3. 以計量杯(1杯)的水倒進外鍋裡。
4. 將內鍋輕放於外鍋的中央位置，蓋上鍋蓋。
5. 按下開關，煮飯指示燈亮起，開始煮飯。
6. 約20分鐘左右，開關自動跳上。
7. 請稍等，不要立刻打開鍋蓋。稍等15分鐘左右，充分利用餘熱繼續蒸炊，味道會更好。

4. 注意事項

1. 米と水の分量は必ず適量でご使用ください。
2. 内釜を外釜にセットする際は、まず内釜をきれいに洗い、外釜の米や汚れを落としてください。
3. 内釜を外釜の中央にセットする際は、軽く回しながらセットしてください。内釜が片側に偏ってセットされると炊き上がりにムラになります。
4. スイッチが自動的に切れた後、すぐにスイッチを入れないでください。故障の原因となります。
- ★ 5. 保温は3時間以内にしてください。ご飯が固くなったり釜に貼り付いたりします。また、高塩分、高酸度を含む食品（ヨーグルトなど）を長時間釜に入れたままにしないでください。
6. 壁に固定されているコンセントをご利用ください。可動式コンセントをご利用されると接触不良を起こすことがあります。その場合は直ちに点検修理に出してください。
7. 電線コードは消耗品です。使用方法と耐用年数により、ある程度の磨耗があります。下記のような異常を感じたら、すぐに使用を中止し、電源プラグをコンセントから抜き、速やかに弊社に連絡して、電線コードを交換してください。
 - * 電線コードが硬くなりました。
 - * 外皮が破れました
 - * 電源コードや電源プラグが異常に熱い
 - * コンセントの差込みが緩い
- ★ 8. 感電・ショート・発火を防ぐために、電源コードを無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、高温部に近づけたり、重いものをのせたり、はさみこんだりしない。
9. 蒸気の影響は電線プラグのショート・発火の原因になります。ご注意ください。
- ★ 10. 延長コードでタコ足配線をして、火災の危険性があります。ご注意ください。
 11. 修理技術者以外の方は、分解したり、修理したり、改造をしないでください。
 12. 内釜と外釜はいつも清潔にしてください。外釜を水に浸けたり、水の中で洗わないでください。外釜の内壁は水洗いできます。洗った後は乾いた布で水分を拭き取ってください。内釜と外釜にはクレンザーや金属タワシを使わないでください。
- ★ 13. 電鍋は、しっかり固定された燃えにくい素材の平らな台の上でご使用ください。スイッチの傍には何も置かず、スイッチに触れている物がないようにしてください。オン/オフ動作の誤作動を招きます。
14. 内釜と・外釜はいつも乾いた状態を保ってください。暫らく使わない場合や収納する場合はその前に必ず水分を拭き取り乾かしてください。
15. 子供など取り扱いに不慣れな方だけで使わせたり、乳幼児の手の届く所で使わないでください。
16. ご使用中、外ボタン・外釜・外殻は熱くなります。触れたり移動させないでください。火傷の原因となります。
17. 水質や使用方法によっては鍋垢や水垢が付く場合がありますが、本品外釜には酸化防止処理を施してありますので安心してご使用いただけます。外釜に計量カップ1カップの酢と水を8分目まで入れた後加熱し沸騰させると、きれいに落とせます。但し、水質や使用方法によっては再び上記の現象が起こることがあります。

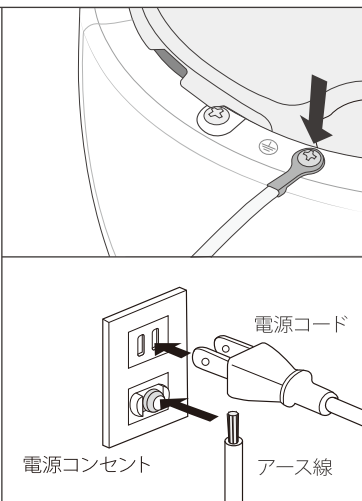
4. 注意事項

1. 米和水の份量務須儘量配合。
2. 内鍋放進外鍋請先清除內鍋、外鍋鍋底米粒或雜物。
3. 內鍋放進外鍋中央，請輕輕地邊轉邊放，如果內鍋偏在一側，煮出來的飯會不均勻。
4. 開關跳上，自動斷電後，請勿立即再按下開關通電，以免發生故障。
- ★ 5. 保温不宜超過3小時，否則米飯會有乾硬及黏鍋現象；鹹度及酸度較高的食物請勿長時間置於鍋內。
6. 請使用牆壁上專用電源插座。插座鬆動易造成接觸不良，請立即檢修。
7. 電源線屬於消耗性零件，根據使用方法的的不同，其磨損程度會有差異，但都會隨著使用年限而損耗。當電源線出現異常、鬆脫、損傷或硬化等現象時應立即停止使用，並儘速洽詢本公司服務中心購買新品更換，以確保安全。
- ★ 8. 電源線請勿纏繞、過度彎曲、扭轉、打結、重壓或靠近高溫處，以免導致火災、短路或觸電。
9. 電源插頭受到蒸氣影響，會導致短路、著火，請避免讓電源插頭接觸到蒸氣。
- ★ 10. 禁止使用延長線或同時使用多孔插座，可能導致火災。
11. 請勿改造，除本公司技術人員以外，請勿拆卸、修理。
12. 內、外鍋要經常保持清潔，但不可將整個外鍋浸入水中沖洗，外鍋內壁可以水洗，然後用乾布擦乾。內外鍋不宜用磨粉或金屬刷擦洗。
- ★ 13. 電鍋須置於穩固平坦無易燃物之檯面上使用，任何物品請勿靠近或壓住開關，以免開關動作異常。
14. 內、外鍋請隨時保持乾燥，停用或收藏前請務必確實擦乾。
15. 請勿讓幼童使用，並放在嬰幼兒手碰不到的地方。
16. 在使用時，鍋蓋、外鍋、外殼溫度高，請勿觸摸及移動，以免燙傷。
17. 本外鍋已做防氧化處理，在使用後會因水質好壞及使用方式，而產生鍋垢或水垢的現象，請安心使用。可倒入1計量杯之白醋並在外鍋加水至8分滿後，予以加熱至水滾即可回復，但仍會因水質或使用方式，而再度產生上述現象。

- ★ 18. 初めてご使用の際に、外釜に何も入れないで、炊飯スイッチを押して、スイッチ復帰まで空焚きしてください。
- 19. ステンレス内釜は水に含まれる石灰質や不純物により表面に水垢やサビがつくことがあります。その場合は計量カップ1カップの酢を内釜に入れ、内釜に刻まれている目盛りの最高水位まで水を入れて加熱し沸騰させてください。ステンレス本来の光沢に戻ります。
- 20. 初めてご使用になる際は、ステンレス製の付属品を食器用洗剤或いは中性洗剤で洗ってください。
- ★ 21. ステンレス素材は空焚きや過剰な熱により虹色の変色が見られることがあります。これは異常ではなく人体に影響を与えることもありません。レモン汁あるいはステンレス専用洗剤で拭き洗ってください。
- ★ 22. シチュー類の調理の際はスチームプレートを内釜の下に置き、またスイッチが正しく作動できる環境を整えてください。

感電防止のため、ご使用前に以下の方法でアース線を取り付けてください

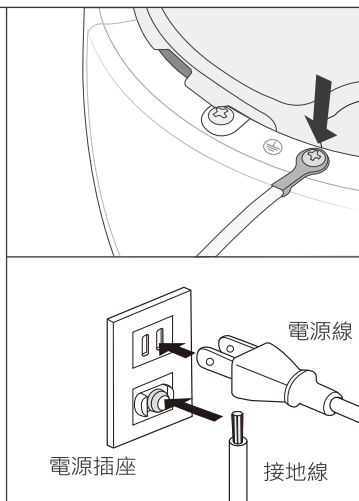
1. 電鍋をひっくり返し、プラスドライバーで金色アースネジを外します。
2. アース線を取り出し、電鍋本体に金色アースネジで固定します。
3. アース線の端1.5cm部分を裸線にし、コンセントのアース端子に取り付けてください。
4. 湿気や水気の多い場所でご使用になる場合は、電気工事店にD種接地工事を依頼してください。例：レストランの厨房・土間・食器洗い場・水を使用する場所など。



- ★ 18. 鋁外鍋機種第一次使用前、請以空鍋(鍋內不加水及附件)、加熱至炊煮按鍵跳起。
- 19. 不鏽鋼內鍋在使用後會由於水中含有石灰質或雜質、而使表面發生水垢或紅斑等現象、可倒入1計量杯之白醋並加水至最高刻劃後、予以加熱至水滾。即能回復不鏽鋼之光彩。
- 20. 第一次使用時、請將不鏽鋼材質之附件、以洗碗精或中性清潔劑清洗乾淨後、再燉煮食物。
- ★ 21. 不鏽鋼材質可能因乾燒或過分受熱、而呈現五彩(彩虹)顏色、此為正常現象對健康無害、可用檸檬汁或不鏽鋼專用清洗劑清潔。
- ★ 22. 燉煮湯類時、請將蒸盤墊置於內鍋下方、可確保開關正常跳起。

為防止意外的觸電、使用前請依下述方式安裝接地線

1. 將電鍋倒置、並以十字螺絲起子將金色接地線螺絲取下。
2. 取出接地線、並以金色的接地螺絲固定在電鍋本體上。
3. 將接地線的前端1.5公分去皮、固定在插座的接地端子上。
4. 在濕氣和水氣多的場所使用時、請委託服務站或電氣行安裝第三種接地工程。例如餐廳的廚房、泥土地的房間、洗碗槽、使用水的地方等。



5. 米と水の配分表

お米と水の配分			自動 オフ 時間 (分)	備考
米	水			
計量カップ (カップ)	内釜	外釜		
	内釜目盛り (米のある状態で 目盛り)	計量カップ		
2	2	1 カップ	15 ~ 25	1. 本表は白米を基準にしています。 (水温20℃) 2. 硬めがお好みの場合、或いは新米を炊く場合は水加減を減らします: 軟らかめがお好みの場合、或いは古米を炊く場合は水加減を増やします。 3. 電気釜用計量カップは10目盛りまで。 4. 炊飯量は内釜の最低目盛りより低くしないでください。 5. 米を洗浄後約10分水中に浸してから加熱し始めます、より美味しく炊けます。
3	3		25 ~ 35	
4	4			
5	5	1.5 カップ	35 ~ 45	
6	6			
8	8			
10	10			
11	11			

- ★ 1カップ = 1 合 = 180ml (約)
- ★ 内釜目盛り最大容量で炊飯する場合、外釜の水量を更に1/2 計量カップ増量させるとさらに美味しく炊き上がります。

6. 仕様

規格 \ 型式	電源(V)	炊飯時 消費電力(W)	保温時 消費電力(W)	最大炊飯容量 (L)
TAC-6GS	100V 50/60Hz	600	35	1.08
TAC-10GS	100V 50/60Hz	800	40	1.8

5. 米和水的份量關係表

米和水量分配			自動斷電時間 (分)	備註
米量	水量			
計量杯 (杯)	內鍋	外鍋		
	內鍋水位線 (含米+水) (刻)	計量杯		
2	2	1杯	15 ~ 25	1. 本表以煮蓬萊米的情形為標準。 (水溫20℃) 2. 喜歡吃較硬的或煮新米、蓬萊米時，可於內鍋中少加水；喜歡吃較軟的或煮舊米、在來米時，可於內鍋中多加水。 3. 電鍋的計量杯為10刻度。 4. 煮飯量請勿低於內鍋最低刻度值。 5. 生米淘洗後，浸水約10分鐘才開始加熱，米飯易熟且更可口。
3	3			
4	4			
5	5	1.5杯	25 ~ 35	
6	6			
8	8			
10	10			
11	11		35 ~ 45	

- ★ 1杯 = 180ml (約)
- ★ 當內鍋蒸煮最大容量米飯時，外鍋可比上表指示再多加半杯水，煮飯效果更好。

6. 規格表

規格 \ 型式	電壓(V)	電功率(W)	保温電功率 (W)	最大煮飯量 生米 (L)公升
TAC-6GS	100V 50/60Hz	600	35	1.08
TAC-10GS	100V 50/60Hz	800	40	1.8

